



大会

Distr.: General
9 April 2013
Chinese
Original: English

第六十八届会议

2014-2015 两年期拟议方案预算*

第十编

共同出资的行政活动和特别费

第 32 款

特别费

目录

	页次
概览	2
A. 离职后医疗保险	3
B. 赔偿金	5
C. 一般保险	6
D. 银行手续费	7
E. 向前秘书长支付养恤金	7
附件**	
为执行监督机构的相关建议而采取的行动总表	8

* 核定方案预算概要日后将作为 A/68/6/Add. 1 印发。

** 本报告不包含有关 2014-2015 两年期组织结构和员额分配以及列入 2012-2013 两年期但 2014-2015 两年期不执行的产出的附件。



概览

表 32.1 财政资源

(美元)

2012-2013 年核定资源 ^a	120 441 300
增长	11 497 800
2014-2015 年秘书长拟议数 ^a	131 939 100
^a 按 2012-2013 年订正费率计算。	

- 32.1 第 32 款(特别费)下提供的资源用于下列各项的具体支出：(a) 离职后医疗保险；(b) 赔偿金；(c) 一般保险费；(d) 银行手续费；(e) 向前任秘书长支付养恤金(见表 32.2)。
- 32.2 2014-2015 两年期本款所需资源总额重计费用前共计 131 939 100 美元，与按订正费率计算的 2012-2013 年资源相比增加 11 497 800 美元(即 9.5%)。
- 32.3 资源分配情况见表 32.2。

表 32.2 按构成部分开列的财政资源

(千美元)

(1) 经常预算

		资源变动										
		按订正费率 计算的 2012- 2013 年资源	技术调 整(延迟 影响和 非经 常性)	增长	根据第 67/248 号 决议作出 的变动	在预算 大纲报 告内 开列 ^a	总额	百分比	重计费用 前共计	重计 费用	2014-2015 年 估计数	
2010-2011 年 支出												
A.	离职后医疗保险缴款	88 324.2	108 871.8	—	10 362.5	—	—	10 362.5	9.5	119 234.3	11 671.4	130 905.7
B.	赔偿金	2 782.0	2 847.6	—	161.3	—	—	161.3	5.7	3 008.9	—	3 008.9
C.	一般保险费	5 390.9	6 652.1	—	894.9	—	—	894.9	13.5	7 547.0	—	7 547.0
D.	银行手续费	10 900.0	856.5	—	—	—	—	—	—	856.5	—	856.5
E.	向前秘书长支付养恤金	1 240.5	1 213.3	—	79.1	—	—	79.1	6.5	1 292.4	—	1 292.4
小计		108 637.6	120 441.3	—	11 497.8	—	—	11 497.8	9.5	131 939.1	11 671.4	143 610.5

^a A/67/529 和 Corr. 1。

(2) 其他摊款和预算外

构成部分	2010-2011 年 支出	2012-2013 年 估计数	2014-2015 年 估计数
小计	22 261.9	25 516.1	31 743.7
共计	130 899.5	145 957.4	175 354.2

A. 离职后医疗保险

所需资源(重计费用前): 119 234 300 美元

表 32.3 所需资源: 离职后医疗保险

类别	资源(千美元)		员额	
	2012-2013 年	2014-2015 年 (重计费用前)	2012-2013 年	2014-2015 年
经常预算				
非员额	108 871.8	119 234.3	—	—
小计	108 871.8	119 234.3	—	—
预算外	25 516.1	31 743.7	—	—
共计	134 387.9	150 978.0	—	—

- 32.4 离职后健康保险方案根据联合国健康保险计划向退休人员及其合格受抚养人提供保健福利。在分摊缴款的基础上提供保险，是经大会第二十一届会议的决定核可的。此种保险还提供给因残疾而解职的工作人员。在任何情况下，只有联合国合办工作人员养恤基金定期养恤基金受益人或按因公死亡、受伤或患病赔偿条例而定期领取补助金者，才可获得保险。根据大会第 38/235 号决议，联合国与参与人的最高费用分摊比例是 2 比 1。
- 32.5 大会在其第 40/258 A 号决议中决定，把曾经参加《联合国工作人员细则》附录 E 内所述医药费用补助计划的离职当地征聘工作人员纳入离职后医疗保险范围。
- 32.6 大会在其第 61/264 号决议中核准修改在 2007 年 7 月 1 日或以后征聘的新工作人员的离职后医疗保险规定。该决议规定，退休工作人员，如参加联合国缴款医疗保险计划至少 10 年，并在离职时也参加联合国医疗保险计划，则有资格获得离职后费用分摊医疗保险。2007 年 7 月 1 日前被征聘的工作人员，退休时参加联合国缴款计划至少 5 年者也具有此种资格，但必须为参加分摊费用的保险计划不足 10 年的期间缴付全额保费。
- 32.7 在 2010-2011 两年期，联合国为降低联合国保健计划费用而采取了一项措施。这项措施是对在美国的计划提出了一项新要求，这项要求适用于同时符合医疗保健计划(Medicare) B 部分资格的所有离职后医疗保险参加者。预期这项措施将有助于随后的两年期内遏制总部经管的保险计划的保费，并反映在 2014-2015 两年期所需资源估计数中。
- 32.8 自联合国离职后医疗保险方案开办以来，该计划的参加人数和所涉费用均有增加。自 1999 年以来，参加保险的人数稳步增加，而且由于参加者年龄老化，出现了加快的趋势。
- 32.9 纽约地区医疗费用大幅上涨，造成医疗服务价格上涨，而由总部经管的保险计划所适用的保费是以医疗服务价格为基础的。对 Van Breda 保险计划保费的预测反映了该计划的全球性，对美元汇率的波动很敏感。在许多地点，医疗费用上涨的速度超过了正常的通货膨胀。由于维持和平活动扩展，新工作人员人数大大增加，遏制了近年来保费的增加。但是随着工作人员人数稳定下来，预计今后费用将更紧地跟随医疗费用上涨。
- 32.10 2014-2015 两年期所需资源估计数是采用与以往各年相同的方法计算的。所列的其他摊款和预算外数额为以前参加维和行动的工作人员和退休前由预算外资金供资的工作人员所需资源。
- 32.11 所需资源 119 234 300 美元(重计费用前)与按订正费率计算的 2012-2013 年资源相比，增加了 10 362 500 美元。与目前 2012-2013 两年期参保估计人数相比，预计 2014-2015 两年期参加总部经管的保险计划人数平均增长 6.4%，日内瓦平均增长 7.2%，参加联合国维也纳办事处经管的保险计划平均增长 8.8%。此外，每个参加者的平均保险费用因保险计划的种类和最近在不同国家的费用情况不同而互有差异，但医疗保险保费的总体市场趋势一直是上涨的。
- 32.12 表 32.3 所示的所需资源估计数为“现收现付制”下与退休人员离职后医疗保险应享津贴有关的费用。大会在关于两年期方案预算以及财务报告、已审计财务报表和审计委员会报告的各项决议中，核准了行政和预算问题咨询委员会及审计委员会就与离职后健康津贴有关的长期负债

问题提出的意见和建议。秘书处审查了处理本组织与各类退休人员离职后健康福利有关的长期负债的各种方案和安排。按照第 61/264 号决议，秘书长向大会提交了关于与离职后医疗保险福利有关的负债和拟议供资办法的报告，内容涉及为与离职后医疗保险有关的负债提供部分或全部资源的问题(A/64/366)。大会在第 64/241 号决议中，请秘书长继续以经审计委员会审计的数字来验证应计负债，并就此向大会第六十七届会议提交报告，同时处理与管理离职后医疗保险负债相关的其他问题。秘书长关于与离职后医疗保险有关负债的供资的报告将提交给大会第六十八届会议。如大会核准新的离职后医疗保险供资计划，可能需要修改这些所需资源。

B. 赔偿金

所需资源(重计费用前): 3 008 900 美元

表 32.4 所需资源：赔偿金

类别	资源(千美元)		员额	
	2012-2013 年	2014-2015 年 (重计费用前)	2012-2013 年	2014-2015 年
经常预算				
非员额	2 847.6	3 008.9	—	—
共计	2 847.6	3 008.9	—	—

- 32.13 赔偿金项下所需资源(见表 32.4)，用作各委员会或类似联合国机构成员在为联合国服务期间因公死亡、受伤或患病而获发的偿金。联合国在这方面的责任以及有关赔偿金的规则，详见 ST/SGB/103/Rev.1 号秘书长公告。
- 32.14 因工作人员执行联合国公务死亡、受伤或患病，也会向工作人员或其受扶养人发放赔偿金。发放赔偿金时须遵照《工作人员细则》附录 D 下的具体规则(ST/SGB/Staff Rules/Appendix D/Rev.1/Amend.1)。
- 32.15 因这两种情况而产生的费用，可包括抚恤年金、因伤病不能工作而领取的每月补助金、一次付清的永久残疾偿金以及医疗、住院和其他有关费用。
- 32.16 所需资源为 3 008 900 美元，增加了 161 300 美元，所需资源是根据 2008 至 2011 年期间的支出趋势计算的。

C. 一般保险

所需资源(重计费用前): 7 547 000 美元

表 32.5 所需资源: 一般保险

类别	资源(千美元)		员额	
	2012-2013 年	2014-2015 年 (重计费用前)	2012-2013 年	2014-2015 年
经常预算				
非员额	6 652.1	7 547.0	—	—
共计	6 652.1	7 547.0	—	—

32.17 一般保险项下编列的经费(见表 32.5)与联合国总部以及亚的斯亚贝巴(非洲经济委员会)、圣地亚哥(拉丁美洲和加勒比经济委员会)和贝鲁特(西亚经济社会委员会)的建筑物和财产保险有关。联合国日内瓦、维也纳和内罗毕的办事处以及曼谷的办事处(亚洲及太平洋经济社会委员会)单独为自己本地的办公室购买财产和责任保险。一般保险还包括总部的车辆责任险、供秘书长旅行使用但非联合国拥有的飞机的责任险以及其他航空旅行的保险。此外,根据大会第 41/210 号决议,联合国设立了一个自保计划,适用于美国境内总部地区所发生各种行为的一般责任风险。编列的资源还用于支付于 2003 年开始生效的对恐怖主义行为的单独保险计划,该保险是鉴于在 2001 年 9 月 11 日事件发生后对恐怖主义行为等风险的保险范围有所限制而设立的,这种风险原本通常由一般保险涵盖。有关基本建设总计划的一般保险费用包括在基本建设总计划的拟议费用之中。

32.18 根据最近在总部与保险商签订的合同条款,本项资源下的费用估计为 7 547 000 美元,增加了 894 900 美元。所需资源反映了总部的财产保险数额和费用大幅增加,原因主要是原先在专门针对基本建设总计划的单独的建筑商风险财产保险计划下为正在修缮的一些建筑提供保险,其费用在 2012-2013 两年期由基本建设总计划承担,而在 2014-2015 两年期内又在第 32 款下由财产保险计划提供保险。这些建筑的保险值与基本建设总计划前的保险值相比预期将增加。此外,2008 年至 2010 年期间在苏丹、智利和海地的损失,以及秘书处大楼地下室三层因 2012 年桑迪风暴而被水淹的损失,造成保单的损失比率不利,也将导致保费增加。预计 2014-2015 两年期的保费将保持在较高的水平。应该指出,按照大会第 67/254 号决议第四部分的要求,秘书长将向大会六十八届会议续会第一期会议提交关于一份桑迪风暴后补救工作的报告,以期联合国所有设施购买充分的保险。

D. 银行手续费

所需资源(重计费用前): 856 500 美元

表 32.6 所需资源: 银行手续费

类别	资源(千美元)		员 额	
	2012-2013 年	2014-2015 年 (重计费用前)	2012-2013 年	2014-2015 年
经常预算				
非员额	856.5	856.5	—	—
共计	856.5	856.5	—	—

- 32.19 所需资源 856 500 美元用于维持银行账户、电子资金转账费用以及银行提供服务的其他手续费。所需资源是根据目前支出趋势估计的。编入收入第 2 款(一般收入)项下的现金余额的利息收入抵消这些费用有余。

E. 向前秘书长支付养恤金

所需资源(重计费用前): 1 292 400 美元

表 32.7 所需资源: 向前秘书长支付养恤金

类别	资源(千美元)		员 额	
	2012-2013 年	2014-2015 年 (重计费用前)	2012-2013 年	2014-2015 年
经常预算				
非员额	1 213.3	1 292.4	—	—
共计	1 213.3	1 292.4	—	—

- 32.20 所需资源 1 292 400 美元, 用作三位前秘书长的退休津贴和一位前秘书长遗孀按减半计算的退休津贴, 这一数额是根据自 2013 年 2 月 1 日起应付的最高退休金计算的。

附件

为执行监督机构的相关建议而采取的行动总表

建议简述	为执行建议采取的行动
审计委员会的报告 (A/59/5 (Vol. I), 第二章) 审计委员会建议联合国审查服务终了和退休后福利负债的供资机制(第 15 段(b)和第 47 段)。	下列内容更新了 A/66/6 (Sect. 33) 号文件表 33.7 中所列的信息。大会第 64/241 号决议请秘书长向大会第六十七届会议提交关于管理与离职后医疗保险有关负债的报告, 继续以经审计委员会审计的数字来验证应计负债, 并在关于管理与离职后医疗保险有关负债的报告中列入这一信息和验证结果。由于无法获得用于编写分析的资料, 因此报告延迟提交。报告将向大会第六十八届会议提交。